

417452-2026 - Verseny

Franciaország – Oceanográfiai és hidrológiai szolgáltatások – COPERNICUS MARINE - USER - RELANCE DU LOT INFRUCTUEUX N°2 (Traductions multilingues automatiques des sites web du Copernicus Marine Service, de WEkEO et des Copernicus Coastal & Arctic Hubs) DU MARCHE N° 25332-COP-EDITORIAL WEB-7000

OJ S 116/2026 18/06/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény
Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: MERCATOR OCEAN

E-mail-cím: tenders@mercator-ocean.fr

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Különleges vagy kizárólagos jogokkal rendelkező jogi személy

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Környezetvédelem

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: COPERNICUS MARINE - USER - RELANCE DU LOT INFRUCTUEUX N°2 (Traductions multilingues automatiques des sites web du Copernicus Marine Service, de WEkEO et des Copernicus Coastal & Arctic Hubs) DU MARCHE N° 25332-COP-EDITORIAL WEB-7000

Leírás: Cette consultation est une relance du lot n°2 (Traductions multilingues automatiques des sites web du Copernicus Marine Service, de WEkEO et des Copernicus Coastal & Arctic Hubs) du marché déclaré infructueux n°25332-COP-EDITORIAL WEB-7000 (Support au développement éditorial web et traduction), avis JOUE n° 772687-2025 publié le 19 décembre 2025). Cette consultation a pour objet la réalisation de services de traduction automatique dans les 22 langues officielles de l'Union européenne des sites web éditoriaux Copernicus Marine Service (<https://marine.copernicus.eu/>), Copernicus Arctic (<https://www.arctic.hub.copernicus.eu/>), Coastal Hubs Services (<https://www.coastal.hub.copernicus.eu/>), et Copernicus WEkEO Services (<https://wekeo.copernicus.eu/>).

Eljárásazonosító: 5880b48d-c161-4d50-bf38-829f759972b5

Belső azonosító: 26519L00-COP-EDITORIAL WEB TRANSLATION RELAUNCH-7000

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71351920 Oceanográfiai és hidrológiai szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71351900 Geológiai, oceanográfiai és hidrológiai szolgáltatások, 79530000 Fordítási szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Bárhol

További információk: Informations complémentaires: Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation peuvent être présentées : Français ; Anglais Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles : Français ; Anglais

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 120 000,00 EUR

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Közbekzerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: COPERNICUS MARINE - USER - RELANCE DU LOT INFRUCTUEUX N°2 (Traductions multilingues automatiques des sites web du Copernicus Marine Service, de WEKEO et des Copernicus Coastal & Arctic Hubs) DU MARCHE N° 25332-COP-EDITORIAL WEB-7000

Leírás: Cette consultation est une relance du lot n°2 (Traductions multilingues automatiques des sites web du Copernicus Marine Service, de WEKEO et des Copernicus Coastal & Arctic Hubs) du marché déclaré infructueux n°25332-COP-EDITORIAL WEB-7000 (Support au développement éditorial web et traduction), avis JOUE n° 772687-2025 publié le 19 décembre 2025). Cette consultation a pour objet la réalisation de services de traduction automatique dans les 22 langues officielles de l'Union européenne des sites web éditoriaux Copernicus Marine Service (<https://marine.copernicus.eu/>), Copernicus Arctic (<https://www.arctic.hub.copernicus.eu/>), Coastal Hubs Services (<https://www.coastal.hub.copernicus.eu/>), et Copernicus WEKEO Services (<https://wekeo.copernicus.eu/>).

Belső azonosító: 26519L00-COP-EDITORIAL WEB TRANSLATION RELAUNCH-7000

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71351920 Oceanográfiai és hidrológiai szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71351900 Geológiai, oceanográfiai és hidrológiai szolgáltatások, 79530000 Fordítási szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Bárhó

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 20/07/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 30/06/2028

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 120 000,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Részben vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbekzerzési projekt

Európai uniós alapokra vonatkozó információk:

Az uniós alapok azonosítója: Programme européen Copernicus

Unió alapok további adatai: MERCATOR OCEAN financera le présent Marché à partir de fonds européens (règlement n°2021/696 du Parlement Européen et du Conseil du 28 avril 2021 établissant le programme spatial de l'Union et l'Agence de l'Union européenne pour le programme spatial et abrogeant les règlements (UE) no 912/2010, (UE) no 1285/2013 et (UE) no 377/2014 et la décision no 541/2014/UE).

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Prix

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 30

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Valeur technique

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 70

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: angol

A közbeszerzési dokumentumok címe: https://tenders-mercator-ocean.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/ficheCsl.action?PCSLID=CSL_2026_GFotySC2XT

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: https://tenders-mercator-ocean.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/ficheCsl.action?PCSLID=CSL_2026_GFotySC2XT

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: angol

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 30/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 180 Napok

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Közvetítő szervezet: Tribunal judiciaire de Toulouse
Felülvizsgálati szervezet: Tribunal judiciaire de Toulouse
A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Tribunal judiciaire de Toulouse

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: MERCATOR OCEAN
Regisztrációs szám: 52291157700024
Postacím: 2 avenue de l'aérodrome de Montaudran
Város: Toulouse
Irányítószám: 31400
Ország alegysége (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)
Ország: Franciaország
E-mail-cím: tenders@mercator-ocean.fr
Telefonszám: 0561393855
Információcsere végpontja (URL): <https://tenders-mercator-ocean.achatpublic.com/>
Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://tenders-mercator-ocean.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/index.jsp>
E szervezet szerepei:
Vevő

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Tribunal judiciaire de Toulouse
Regisztrációs szám: 17310111400499
Postacím: 2 Allées Jules Guesde
Város: Toulouse
Irányítószám: 31068
Ország alegysége (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)
Ország: Franciaország
E-mail-cím: accueil1.tjtoulouse@justice.fr
Internetcím: <https://www.justice.fr/>
E szervezet szerepei:
Felülvizsgálati szervezet
A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet
Közvetítő szervezet

10. Változtatás

Az előző hirdetmény módosítandó változata
:
ec5b4de9-fb95-4781-a524-70a64f6552a5-01
A változtatás fő oka
:
Ajánlatkérő szervezet általi hiba javítása

10.1. Változtatás

Szakaszazonosító: LOT-0001

A változtatások ismertetése: Modification de la date limite de remise des offres. Au lieu de : 2026/06/22 12:00+2:00 Lire : 2026/06/30 12:00+02:00

10.1. Változtatás

Szakaszazonosító: LOT-0001

A változtatások ismertetése: Modification de la date de début. Au lieu de : 2026/07/15 12:00+2:00 Lire : 2026/07/20 12:00+02:00

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 4ad82423-710a-47a8-8b9d-7ce4b7bcb5d0 - 02

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 16/06/2026 18:01:49 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: francia

A hirdetmény közzétételi száma: 417452-2026

HL S kiadás száma: 116/2026

A közzététel dátuma: 18/06/2026